

Maisons-Alfort

le mag

Octobre 2020 #490



Maisons-Alfort, ville toujours plus verte

RETOUR EN IMAGES

Au Forum, ils ont fait
le plein d'activités

P. 4

ACTUALITÉS

Découvrez le programme
de la Semaine Bleue

P. 10

JEUNESSE & FAMILLE

L'école Jules Ferry
cumule les labellisations

P. 21



05

**RETOUR
EN IMAGES**
Quand les
Maisonnais se
mettent au vert

10

ACTUALITÉS
Découvrez
le programme
de la Semaine
Bleue



14

DOSSIER
Maisons-Alfort,
ville toujours
plus verte



**JEUNESSE
& FAMILLE**
Une rentrée des
classes pas
comme les autres

20



22

**SORTIES
CULTURELLES**
Découvrez
le programme !

Retrouvez toute l'actualité de votre ville sur son site internet www.maisons-alfort.fr et sur sa page Facebook : Ville de Maisons-Alfort.

Octobre 2020

Directeur de la publication : Delphine Raimond • **Rédaction** : Solenne Dimofski • **SR** : Isabelle Hamon • **Conception**
- **Réalisation** : E-media • **Impression** : Le Réveil de la Marne • **Photos** : Service Communication, RP - Le Nai, Dinh,
Lastes • **Tirage** : 32 000 exemplaires • **Dépôt légal** : 3 501P





En mars 2021 doivent avoir lieu les élections départementales et régionales. Aussi, dans le souci de respecter l'égalité entre tous les candidats et afin de se conformer à la lettre et à l'esprit de la législation en matière électorale, le magazine municipal « *Maisons-Alfort, le Mag* » ne comportera plus l'éditorial du maire et conseiller départemental ni la tribune d'expression de la majorité municipale, jusqu'en mars 2021, date des élections départementales.

Nous prions les Maisonnais, qui pourraient s'étonner de cette absence, de nous en excuser. La rédaction de notre magazine continuera bien évidemment d'informer les Maisonnais, au fil des mois dans chaque numéro du magazine municipal, de tous les événements qui constituent l'actualité et la vie de notre ville.

À noter également, que suivant cette même ligne de conduite, l'information contenue sur le site internet de la Ville <https://maisons-alfort.fr/> est également restreinte et sera restaurée après les élections départementales.

AU FORUM, DES MAISONNAIS AVIDES DE FAIRE LE PLEIN D'ACTIVITÉS

Alors que les élèves reprenaient le chemin de l'école, les associations maisonnaises aussi faisaient leur rentrée. Après un arrêt de leurs activités au printemps dernier dû à la crise sanitaire, la vie associative a repris ses droits à l'occasion du Forum des associations qui s'est déroulé le 6 septembre. Sens unique de circulation, mise à disposition de gel hydroalcoolique, port du masque obligatoire, plusieurs lieux d'accueil et comptage en temps réel ont été spécifiquement mis en place pour la bonne tenue de l'événement. Vous étiez ainsi près de 6 000 à parcourir les allées du Palais des Sports et du centre de loisirs Busteau en quête d'activités sportives, culturelles ou de loisirs pour la saison à venir. Une occasion unique d'échanger avec les 76 associations présentes, le plus dur étant peut-être de faire un choix !



QUAND LES MAISONNAIS SE METTENT AU VERT

Le 19 septembre, à l'occasion de la journée mondiale du nettoyage ou *World CleanUp Day*, la Ville organisait la seconde édition de la « *Faites de l'environnement* » à Maisons-Alfort. Parce que l'environnement est l'affaire de tous, l'ensemble des Maisonnais était convié à participer à cette opération entièrement dédiée à l'écologie et au développement durable. Au programme, un nettoyage des Bords de Marne auquel se sont attelés de nombreux Maisonnais ainsi que des conseils et astuces, délivrés par les associations présentes et les services techniques de la Ville, pour adopter des gestes 100 % verts au quotidien. Mobilisée de longue date pour l'environnement, la Ville réaffirme ses engagements en faveur d'un cadre de vie toujours plus harmonieux et écologique.





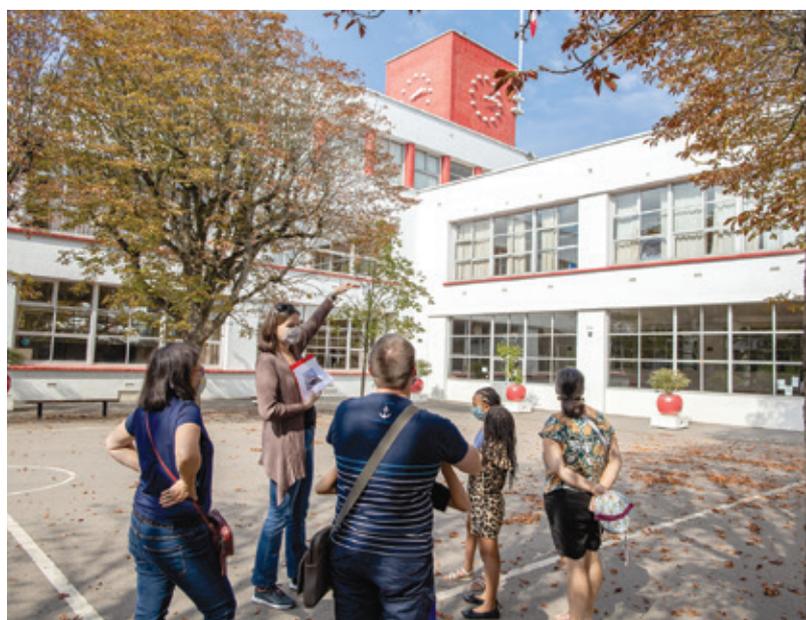
L'École nationale vétérinaire d'Alfort (EnvA).

À LA DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE MAISONNAIS

Une virée sur le paquebot Condorcet, un saut dans l'histoire de Maisons-Alfort ou encore les secrets d'une des plus anciennes écoles vétérinaires... Les 19 et 20 septembre, les Maisonnais ont profité des Journées européennes du patrimoine, cette année sur le thème « *Patrimoine et éducation : apprendre pour la vie !* », pour découvrir davantage leur ville et son patrimoine emblématique, parfois insoupçonné. Tour d'horizon en images.



Église Sainte-Agnès.



À l'école Condorcet.



L'église Saint Remi.



L'Harmonie Municipale a donné un concert dans le parc du Musée de Maisons-Alfort - Château de Réghat.



À LA RECHERCHE DES ŒUFS DE LA FERME

Elle accompagne habituellement les Fêtes de Pâques, mais cette année, c'était plutôt la rentrée des jeunes Maisonnais, crise sanitaire oblige. La traditionnelle chasse aux œufs de la Ferme de Maisons-Alfort a ainsi été organisée le 6 septembre, pour le plus grand plaisir des petits et grands, venus en famille débusquer les œufs cachés par les fermiers de la Ville. Après cette quête fructueuse, récompensée par des sachets d'animaux en chocolat, les chasseurs d'un jour ont également pu profiter des (vrais) animaux de la Ferme. À noter que depuis son ouverture en 2016, la Ferme de Maisons-Alfort a accueilli 39 000 visiteurs.

100 ATHLÈTES HANDISPORT SUR LA PISTE DU STADE DELAUNE

Le 12 septembre dernier, lors des Championnats de France interclubs d'athlétisme Handisport 2020, l'Avia Club Athlétisme d'Issy-les-Moulineaux a succédé à Saint-Cyr-sur-Loire sur la première marche du podium. Au total, ce sont près de 100 athlètes qui ont foulé la piste du Stade Delaune. Organisé en collaboration avec les bénévoles du club d'Athlétisme de Maisons-Alfort (ASA) et la Ville de Maisons-Alfort, ce premier rendez-vous de la saison constituait une étape importante en vue d'une sélection pour les prochains Jeux Paralympiques de Tokyo 2021. Pour l'occasion, de nombreux membres de l'équipe de France handisport ont fait le déplacement, à l'image de Marie-Amélie LE FUR, triple médaillée d'or aux Jeux Paralympiques, 4 fois championne du monde, 3 fois d'Europe et présidente du Comité Paralympique français pour les Jeux Paralympiques de Paris 2024.



QUAND LA MÉDIATHÈQUE DE LA VILLE VIDE SES ÉTAGÈRES

Romans, BD, livres d'art ou encore CD... les 18 et 19 septembre, la médiathèque de la ville a fait place nette lors de sa grande braderie annuelle, pour le plus grand plaisir des Maisonnais venus dénicher leurs prochaines lectures à petits prix. Un cercle littéraire vertueux et gagnant-gagnant : tandis que près de 3 000 ouvrages ont trouvé une seconde vie, les recettes de ces deux journées de chine vont servir à renouveler les collections de la médiathèque, en particulier les classiques en mauvais état.

Coronavirus : les nouvelles mesures en vigueur à Maisons-Alfort

Alors que l'épidémie de Covid-19 repart à la hausse en France, le ministre de la Santé a placé Paris et sa petite couronne, et donc Maisons-Alfort, en zone d'alerte renforcée le 23 septembre dernier. Soit une zone où le virus de la Covid-19 circule de façon active. En conséquence, le préfet du Val-de-Marne a été amené à prendre un arrêté le 25 septembre détaillant la mise en place de nouvelles mesures restrictives, venant compléter ou renforcer les protocoles sanitaires déjà en vigueur. Celles-ci sont valables pour 15 jours, **jusqu'au 9 octobre inclus**, renouvelables.

Nous vous tiendrons bien évidemment informés via le site internet, le magazine municipal ou le Facebook de la Ville des éventuelles évolutions qui interviendraient dans les semaines à venir concernant chacun des thèmes abordés ci-après.



Le centre aquatique Arthur Hévette demeure ouvert avec un protocole sanitaire strict.



Les enfants peuvent continuer la pratique sportive.

ne sont pas concernés par ces interdictions. De même, **les services de la mairie, y compris la célébration des mariages, continuent de fonctionner dans le respect des consignes sanitaires.**

Pratique sportive

L'ensemble des activités physiques et sportives (y compris la danse et les activités de gym douce) sont interdites dans les salles de sport couvertes (gymnases, salles spécialisées), sauf celles pratiquées par des sportifs professionnels et de haut niveau. Elles sont toutefois autorisées en extérieur en-deçà de 10 personnes.

La pratique reste également possible pour les groupes scolaires et périscolaires et pour les mineurs au sein des clubs sportifs. Le **centre aquatique Arthur Hévette** demeure ouvert suivant le protocole sanitaire déjà mis en place.

Équipements culturels, associatifs

Continuent à fonctionner suivant les règles de distanciation sociale et protocoles sanitaires déjà en vigueur :

- Les activités associatives (réunions, cours de peinture, de théâtre, etc. autres que sportives et festives), dans les maisons de quartier et centres socioculturels ;
- Les équipements culturels, tels que les théâtres de la ville, le Ciné Debussy, la médiathèque André Malraux et les bibliothèques du Centre et René Coty, le conservatoire Henri Dutilleux.

Bars, restaurants et marchés

Les bars seront fermés de 22 h jusqu'à 6 h du matin, les restaurants n'étant pas concernés par cette restriction horaire. À noter toutefois qu'en tout lieu recevant du public, la consommation d'alcool debout et les groupes de plus de 10 personnes sont interdits, tandis qu'un mètre minimum de distance doit obligatoirement être appliqué entre les tables, ou à défaut la pose d'une paroi ou cloison.

Les marchés, commerces et entreprises restent ouverts dans le respect des gestes barrières.

Rassemblements et autres manifestations dans l'espace public

Sont interdits au moins jusqu'au 9 octobre inclus :

- Les événements réunissant plus de 1 000 personnes, que ce soit en plein air ou dans un établissement recevant du public ;
- Les rassemblements publics ou privés de plus de 10 personnes sur la voie publique, dans les parcs, jardins, bois, y compris les groupes de sportifs ;
- Les brocantes, vide-greniers, fêtes foraines, concerts et spectacles de rue ;
- La vente de boissons alcoolisées à emporter ainsi que la consommation d'alcool sur la voie publique, tout comme les activités musicales ou la diffusion de musique amplifiée audibles de la voie publique sont interdites de 20 h à 6 h du matin ;
- Les manifestations festives ou familiales (mariage, fête d'anniversaire, soirée étudiante...) au sein des établissements recevant du public (salle des fêtes, restaurants...)

Les manifestations revendicatives, les rassemblements à caractère professionnel, les transports de voyageurs, les établissements recevant du public et les cérémonies funéraires

BONS PLANS

Baby-sitting, cours particuliers : découvrez les services du BIJ

Étudiant, vous cherchez un job durant l'année scolaire en complément de vos études ? Parents, vous avez besoin de faire garder vos enfants ou de cours particuliers ? Rendez-vous au Bureau Information Jeunesse (BIJ) pour découvrir leurs services !

Vous êtes jeune Maisonnais

- Si vous cherchez un job étudiant et ne disposez que de quelques heures par semaine, les services du BIJ sont faits pour vous ! Si vous avez déjà une première expérience avec des enfants, pourquoi ne pas devenir **baby-sitter** ? En effet, le BIJ propose un service de mise en relation avec des familles maisonnaises, qui cherchent un(e) baby-sitter pour les sorties d'école, en soirées, le week-end ou encore durant les vacances scolaires. Pour s'inscrire, il faut être étudiant ou lycéen, être âgé de 18 ans au minimum (sauf les détenteurs d'un Passeport Baby-sitting, 16 ans minimum) et être Maisonnais.
- Si vous possédez un minimum de sens pédagogique et que vous avez l'envie de transmettre vos connaissances, inscrivez-vous au **service de cours particuliers** ! En contact avec des élèves maisonnais du CP au lycée, vous donnerez ainsi des cours particuliers dans la/les matière(s) où vous excellez. Intéressé ? Il suffit d'être majeur, scolarisé,



Les services du BIJ, comme la garde d'enfants, sont réservés aux Maisonnais.

de posséder un niveau BAC +1 minimum et de résider à Maisons-Alfort.

> **Inscriptions au BIJ - 6 bis avenue de la République**
Le lundi de 14h à 19h et du mardi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
Renseignements au 01 49 77 80 38

Vous êtes parents

Vous souhaitez faire garder vos enfants ? Votre enfant a besoin de cours particuliers ? Le BIJ tient à votre disposition une liste de baby-sitters et d'étudiants proposant des cours particuliers, consultable sur son site internet. Ce service de mise en relation est exclusivement réservé aux familles maisonnaises.

Pour avoir accès aux coordonnées des étudiants et/ou baby-sitters disponibles, rendez-vous sur le site internet du BIJ, rubrique « Services aux familles », puis suivez les étapes afin de vous inscrire. Ne restera plus ensuite qu'à choisir parmi les jeunes Maisonnais en quête d'un job étudiant.

> www.bij-maisons-alfort.com/services-aux-familles

AIDE AUX DEVOIRS

Pensez à l'accompagnement scolaire



L'accompagnement scolaire offre une ouverture culturelle aux élèves en plus de l'aide aux devoirs.

Si votre enfant a entre 6 et 15 ans (du CP à la 3^e) et qu'il est scolarisé à Maisons-Alfort, sachez qu'il peut bénéficier d'un accompagnement scolaire. Ce dispositif, destiné aux élèves qui rencontrent des difficultés, leur apporte une aide aux devoirs mais pas seulement. En effet, ce temps après la classe leur permet également d'élargir leurs centres d'intérêt, d'acquérir de nouvelles connaissances à travers

des activités culturelles et créatives variées, ainsi que de maîtriser des outils de méthodologie et de compréhension qui facilitent l'apprentissage scolaire.

L'accompagnement scolaire se déroule après l'école **dans les différentes structures de quartier** et permet une prise en charge concertée entre l'Office Municipal de la Culture (OMC), les parents et les écoles.

> **Renseignements auprès de l'OMC au 01 41 94 12 50**

Appel à bénévolat

À ce titre, si vous souhaitez aider les élèves maisonnais dans leur scolarité, l'OMC cherche des bénévoles. Ambiance studieuse et conviviale garantie !

> **Contactez votre maison de quartier ou le siège de l'OMC au 01 41 94 12 50**

À noter que l'Association de la Fondation Étudiante pour la Ville mobilise des étudiants bénévoles qui accompagnent une à deux heures par semaine des élèves du collège Jules Ferry et des écoles maternelles et élémentaires Charles Péguy et Jules Ferry.

> **Renseignements concernant le bénévolat, contactez l'AFEV au 01 40 36 01 01**

Découvrez le pro de la Sem

*Du 9 au 16 octobre, les seniors maisonnaires seront à l'honneur des retraités et personnes âgées ». Celle-ci vise en effet à sensibiliser dans la société. Du fait de la crise sanitaire, les activités, en m
l'Office Municipal de la Culture (OMC) dans le strict respect des
Lieux et modalités susceptibles d'évoluer*

Lundi 12 octobre : Réunion d'information « Bien chez soi »

10 h à l'Espace Loisirs du Centre

Réunion de présentation de l'atelier qui se décompose en 5 modules :

- Pour un logement pratique et confortable : astuces et conseils.
- Les bons gestes et postures dans les activités de vie quotidienne.
- Facilitez-vous la vie : le secret des accessoires innovants (avec essai de matériel).
- L'habitat durable : les trucs et astuces pour faire des économies d'énergie.
- L'aménagement du logement et les aides existantes : comment se faire accompagner dans son projet.

À la suite de cette présentation, vous pourrez vous inscrire à l'ensemble de ces modules qui se dérouleront les **lundis 2, 9, 16, 23 et 30 novembre de 9 h 30 à 12 h à l'Espace Loisirs du Centre.**

> [Inscription auprès d'INFO-Séniors au 01 45 18 14 42](#)

Mardi 13 octobre : sortie « Street Art » à la Butte-aux-Cailles

Promenade guidée en après-midi (tarif : 13 euros)

Petite butte sur la Bièvre, autrefois campagnarde avec ses moulins à vent et ses carrières, la Butte-aux-Cailles a été progressivement urbanisée à partir des années 1860 par des gens modestes, chiffonniers, blanchisseuses... Le Street Art y a trouvé aujourd'hui refuge et s'y déploie de-ci de-là. Une façon de s'initier à ce nouveau type d'expression artistique aux détours de ruelles pavées, de petites maisons à jardins, d'anciennes boutiques, d'ateliers ou encore de petites usines. Pensez à prendre vos écouteurs le jour de la visite.

Horaires du car :

- 12 h 40 : 133 rue Jean Jaurès (arrêt du bus)
- 12 h 45 : 3 avenue Léon Blum (Picard)
- 12 h 50 : angle avenue République et avenue Leclerc
- 13 h : 158 avenue Gambetta (Pharmacie)
- 13 h 05 : 107 avenue Gambetta (NECC)
- 13 h 10 : 1 avenue Gambetta (Belletoile)
- 13 h 15 : 37 avenue Leclerc (école P. Bert)

> [Inscription auprès d'INFO-Séniors au 01 45 18 14 42](#)

Mardi 13 octobre : conférence « Mozart, l'homme qui aimait les femmes »

14 h 30 au théâtre Claude Debussy

Cette conférence est proposée par l'Université Inter-Âges (UIA) et présentée par Christian Roy-Camille, musicologue. Mozart aimait les femmes. Les lettres d'Italie à sa sœur au sujet de ses petites amies en témoignent. Omniprésentes dans sa vie, les femmes l'ont été aussi dans son œuvre. L'opéra mozartien accorde aux rôles féminins une forme de prééminence psychologique et musicale.

> [Inscription auprès de l'UIA au 06 86 76 56 57](#)

Mercredi 14 octobre : atelier « Soins des mains »

10 h à l'Espace Loisirs du Centre

Nous vous proposons un moment de détente accompagné par une socio-esthéticienne. Au programme : manucure, gommage des mains et découverte de trucs et astuces pour avoir de belles mains.

> [Inscription auprès d'INFO-Séniors au 01 45 18 14 42](#)



Programme complet Semaine Bleue

er dans le cadre de la Semaine Bleue, « La semaine nationale
liser nos concitoyens sur la contribution et la place des retraités
nombre réduit cette année, seront entièrement proposées par
consignes sanitaires, ce, afin de garantir la sécurité de chacun.
er sous réserve de la situation sanitaire.

Jeudi 15 octobre : atelier code de la route

9 h 30 à l'Espace Loisirs du Centre

Formation complémentaire au code de la route proposée par l'association « Les Amis de la Gendarmerie ».

> Uniquement sur inscription auprès d'INFO-Séniors au 01 45 18 14 42

Jeudi 15 octobre : sortie à la « Closerie Falbala »

À partir de 12 h 40 (tarif : 6 euros)

Jean Dubuffet a marqué le paysage de Périgny. Il fait construire ses ateliers de sculpture au début des années 1970 et sur un terrain voisin, il édifie pour son propre compte la « Closerie et Villa Falbala », œuvre monumentale de 1 600 m², classée « Monument historique » en 1998. À ne pas rater ! Pensez à prendre vos écouteurs le jour de la visite.

Horaires du car :

12 h 40 : 37 avenue Leclerc (en face de l'école Paul Bert)

12 h 45 : 1 avenue Gambetta (Belletoile)

12 h 50 : 107 avenue Gambetta (NECC)

12 h 55 : 158 avenue Gambetta (Pharmacie)

13 h 05 : angle avenue République et avenue Leclerc

13 h 10 : 3 avenue Léon Blum (Picard)

13 h 15 : 133 rue Jean Jaurès (arrêt du bus)

Retour vers 17 h 30

> Inscription auprès d'INFO-Séniors au 01 45 18 14 42

Vendredi 16 octobre : rencontre autour du livre

De 14 h 30 à 18 h à l'Espace Loisirs des Juillottes

Venez échanger autour d'ouvrages que vous aurez choisis.

> Inscription auprès d'INFO-Séniors au 01 45 18 14 42

Participez à la Fête de la Science !

■ Vendredi 9 octobre

19 h à l'Espace Loisirs de Charentonneau

Une introduction à la recherche participative, en partenariat avec l'Espace Pierre-Gilles de Gennes (EPGG), de l'ESPCI.

Il s'agit d'un procédé qui repose sur une co-construction du savoir entre chercheurs institutionnels et groupes de citoyens, faisant partie du processus de démocratisation de la science. Différents supports de recherche participative accessibles à chacun et permettant de contribuer à des projets de recherche nationaux ou internationaux seront ainsi présentés.

■ Samedi 10 octobre

De 10 h à 13 h et de 14 h à 18 h à l'Espace Loisirs de Charentonneau

■ **Stand vision et couleurs** : découvrir les caractéristiques de la vision humaine et de la vision animale. Composition d'une image, animation logiciel sur le traitement d'images. Animé par une chercheuse de l'Université d'Evry Paris-Saclay.

■ **Stand photos 3D** : comment prendre une photo 3D avec un appareil normal ? Logiciel et construction de lunettes 3D. Animé par Vincent Lozano, membre du Stéréo-Club Français.

■ **Stand manipulations scientifiques** : le disque de Newton, les illusions d'optique, la décomposition et recombinaison de la lumière, le visible et l'invisible, les disques géographiques.

> Pour en savoir plus et participer à ces journées, contactez l'OMC au 01 41 94 12 50



fête de
la Science
2020

SOLIDARITÉ

Braderie, Vestiboutique... les bonnes affaires de la Croix-Rouge



La Vestiboutique vous accueille toute l'année pour faire de bonnes affaires.

Événements ponctuels ou adresse permanente, la Croix-Rouge de Maisons-Alfort propose aux Maisonnais de bonnes affaires toute l'année afin de renouveler sa garde-robe ou encore de faire plaisir au petit dernier à moindre frais.

La braderie reportée

Du fait des nouvelles mesures sanitaires en vigueur, la braderie qui devait avoir lieu le 11 octobre prochain a été annulée. « Nous avons pris la décision de reporter notre braderie au printemps 2021, en espérant que les conditions soient réunies », a indiqué la Croix-Rouge de Maisons-Alfort.

La Vestiboutique

Située au 17 rue de Mercure, la Vestiboutique de la Croix-Rouge de Maisons-Alfort vous accueille toute l'année, le mercredi et le samedi de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Le principe est simple : particuliers et entreprises effectuent des dons de vêtements, chaussures, vaisselle ou encore jouets que les bénévoles vendent ensuite à la Vestiboutique à petits prix. Chacun est libre de venir faire de bonnes affaires, la Croix-Rouge souhaitant encourager la mixité et les liens sociaux. Si vous ne portez plus certains vêtements ou que vous souhaitez aider à la bonne marche de cette action, la Croix-Rouge est toujours en recherche de dons et de bénévoles.

À noter également que de nouveaux conteneurs sont mis à votre disposition par la Croix-Rouge au 17 rue de Mercure, afin de recevoir des dons de vêtements et de chaussures en dehors des horaires d'ouverture de la Vestiboutique. « La propreté est l'affaire de tous. Merci de déposer vos dons dans des sacs fermés dans les conteneurs et non directement au sol afin de respecter le travail des bénévoles et de garder une rue propre », prévient la Croix-Rouge. Les containers sont ensuite vidés régulièrement afin de permettre à chacun de déposer des dons.

TÉLÉTHON 2020

Vous aussi, devenez bénévole !

Pour l'édition 2020 du Téléthon à Maisons-Alfort qui se déroulera les 4 et 5 décembre, le comité d'organisation dans notre ville est à la recherche de bénévoles. Malgré la situation sanitaire, il apparaît primordial de poursuivre les efforts menés en faveur de la recherche et de la lutte contre les maladies génétiques neuromusculaires et les maladies rares. Si vous aussi, vous souhaitez participer à l'organisation d'un événement solidaire national et ainsi aider à la récolte de fonds, contactez le 06 61 88 75 30. Tout volontaire est le bienvenu !

VIE ÉCONOMIQUE

Matinée professionnelle à Biospringer



Leader mondial de la fabrication de levures, l'entreprise est implantée depuis 1872 dans notre commune.

Le 18 septembre dernier, l'entreprise Biospringer implantée à Maisons-Alfort depuis 1872 a organisé une matinée professionnelle destinée à présenter les installations de son site de production de levures et produits dérivés ainsi que ses principales missions en présence du maire de Maisons-Alfort et de notre député, Michel Herbillon, et du sous-préfet de Nogent. Cet événement a été l'occasion de rappeler que Biospringer, leader mondial dans son domaine, a mis en place ces dernières années des améliorations techniques importantes pour réduire l'impact de son activité en matière de nuisances olfactives. À cette occasion, le Maire a tenu à réaffirmer auprès des dirigeants du groupe Biospringer, qu'il restait particulièrement vigilant quant au respect du programme d'investissements à hauteur de 1,5 million d'euros prévu par l'entreprise pour la réduction des nuisances olfactives à l'horizon 2021. Il a aussi rappelé la nécessité de concilier l'activité industrielle de Biospringer avec les attentes quotidiennes et légitimes des habitants en matière d'environnement et de qualité du cadre de vie.

Une Fête des Voisins atypique !

En cette année marquée par la crise sanitaire due à la Covid-19, nul doute que les Maisonnais se souviendront de cette 21^e édition de la Fête des Voisins ! Si elle s'est déroulée dans le respect des gestes barrières, reste néanmoins que la convivialité était bien au rendez-vous le 18 septembre dans notre ville. La preuve en images.



Rue de Marseille.



Rue Robert Ferrer.



Rue de Louvain.



Rue Georghem.



Rue Raspail.



Un fil vert plutôt qu'un fil rouge. Préserver l'environnement et notre cadre de vie, tel est le fil vert que suit la Ville de Maisons-Alfort de longue date. En commençant par une prise de conscience précoce face au réchauffement climatique qui se profilait déjà il y a 30 ans : la Ville décide alors de miser sur une énergie propre et renouvelable, la géothermie. Depuis, d'autres initiatives sont venues nourrir cet engagement en faveur d'une ville toujours plus verte. La dernière en date a pris la forme d'une journée dédiée à l'écologie, la « *Faites de l'environnement* », dont la seconde édition vient de se dérouler (voir P. 5).

« 1 000 arbres pour Maisons-Alfort »

Véritable atout dans la lutte contre le réchauffement climatique, les arbres sont une composante essentielle de l'identité de notre ville. Un patrimoine réaffirmé par la création du programme « 1 000 arbres pour Maisons-Alfort » dans le cadre du nouveau projet de mandat. L'objectif ? Planter de nouveaux arbres en plus des 4 000 sujets déjà présents sur la commune, dont des arbres remarquables. Et ce, tout en poursuivant le remplacement des arbres malades et fragiles, à l'image des 77 spécimens replantés au printemps dernier dans tous les quartiers de la ville. Les arbres

jouent en effet un rôle majeur dans la préservation de la biodiversité et notamment de la faune : ils fournissent non seulement un habitat et de la nourriture, mais ils absorbent également les polluants gazeux, et stockent du dioxyde de carbone, tout en créant des îlots de fraîcheur.

Vers une reconquête écologique

Mais au-delà de ce patrimoine naturel et arboré qu'il convient de préserver et d'accroître, la Ville souhaite aller plus loin dans sa lutte contre le réchauffement climatique, avec des aménagements toujours plus verts. À l'image

La Ville de Maisons-Alfort compte 14 squares, dont le Square du Docteur Gilbert.

Maisons-Alfort, ville toujours plus verte

À Maisons-Alfort, la préservation de l'environnement est un engagement de longue date, qui s'enrichit au fil des ans et des actions menées en faveur d'une ville toujours plus verte. Zoom sur une reconquête écologique du cadre urbain.

de celui du parvis de la gare du Centre-ville et du Square Jean Moulin effectué en 2018. Espace boisé classé au PLU, le Square a été aménagé en jardin d'ombres et de fraîcheur, entièrement accessible. Plus récemment, l'avenue de la Liberté et le parvis du Grand Ensemble Liberté ont fait l'objet d'une rénovation complète. Le bitume a laissé place à un espace paysager de plus de 5 000 m² : les grands arbres, davantage mis en valeur, ont été complétés par de nouvelles plantations, des pelouses, des jeux d'eaux et des cheminements en bois nouvellement créés. Chaque nouveau projet est conçu en prenant en compte des critères essentiels à la

préservation de l'environnement, telle que la perméabilité des sols ou encore la lutte contre les îlots de chaleur.

Des efforts remarquables et reconnus par le Conseil National des Villes et Villages Fleuris (CNVVF) qui confirme à notre ville sa « 4^e Fleur » et lui décerne le prix de « Reconquête écologique du cadre urbain » en 2019. En effet, au-delà du fleurissement, les critères du label se tournent davantage vers les actions mises en place par les villes en matière de préservation de l'environnement, de développement durable et de lutte contre le réchauffement climatique. Maisons-Alfort est la seule ville de France à avoir obtenu cette distinction.

L'environnement, véritable enjeu pour les générations futures

Agir pour l'environnement aujourd'hui, c'est construire un cadre de vie harmonieux pour les générations futures. C'est aussi leur transmettre les clefs pour devenir des écocitoyens de demain. C'est pourquoi, la Ville de Maisons-Alfort mène depuis de nombreuses années des actions de sensibilisation à la biodiversité et à l'écologie auprès des jeunes Maisonnais, à l'image des activités réalisées dans le cadre du projet écocitoyen, des visites à la Ferme, ou encore des activités dans le verger

Au sein de l'école élémentaire Saint-Exupéry, une dizaine d'arbres d'ombrage seront plantés à l'automne, et ce, afin de créer un îlot de fraîcheur.

La Ferme de Maisons-Alfort, ouverte en 2016, a déjà accueilli 39 000 visiteurs.



et la serre pédagogique au Vert-de-Maisons. Depuis deux ans, l'ensemble des enfants des écoles maternelles et élémentaires ainsi que les centres de loisirs trient les déchets alimentaires (ou biodéchets) à la cantine et au moment du goûter. Une nouvelle initiative qui est venue renforcer la lutte contre le gaspillage alimentaire

menée par la Ville et qui contribue de façon concrète à la réduction des déchets et à leur valorisation. Ainsi, ce sont plus de 10 tonnes de biodéchets qui sont collectées chaque mois pour être ensuite transformées en engrais distribué aux agriculteurs locaux ainsi qu'en biogaz, utilisé comme carburant ou pour le chauffage.

Des cours d'école toujours plus verts

En parallèle de ces actions de sensibilisation, la Ville poursuit son programme de végétalisation des cours d'école afin de lutter contre le réchauffement climatique et permettre aux jeunes Maisonnais de jouer dans leur cour d'école tout en étant protégés de la chaleur. « *Par leur ombre, l'absorption des rayonnements solaires et l'évapotranspiration, les arbres contribuent au rafraîchissement du climat urbain créant des îlots de fraîcheur* », explique la direction des Espaces Verts de la ville. Après la végétalisation de l'école élémentaire Georges Pompidou en 2019, 17 nouveaux arbres de diverses essences (Arbres de Judée, différents érables, merisiers, copalmes d'Amérique, tulipiers de Virginie) ont été plantés dans la cour de l'école élémentaire Charles Péguy en février dernier, venant ainsi s'ajouter aux 33 arbres déjà présents dans la cour de l'école. Dernière végétalisation en date, celle à venir cet automne au sein de l'école élémentaire Saint-Exupéry. En parallèle, la Ville va équiper en panneaux photovoltaïques, les toitures de l'école élémentaire Charles Péguy sur une surface de 640 m² et de la maternelle Hector Berlioz sur une surface de 1 000 m², d'ici la fin de l'année. L'objectif de ce dispositif étant de produire de l'énergie qui sera redistribuée dans le réseau électrique et de développer la production d'énergies renouvelables sur Maisons-Alfort.

Un riche patrimoine naturel préservé



À deux pas de la capitale et pourtant... Forte de son patrimoine naturel, Maisons-Alfort compte 75 hectares d'espaces verts ouverts au public, soit 9 parcs, 2 jardins, 14 squares, une Ferme, des cheminements piétonniers ainsi que de nombreux espaces paysagers et fleuris. À commencer par les Bords de Marne qui offrent un cadre privilégié non seulement pour la promenade (4 km aménagés le long de la rivière), mais également pour la biodiversité. En effet, l'île du Moulin Brûlé regorge d'espèces végétales (289) et animales (38 espèces d'oiseaux) protégées par une signalétique dédiée et le travail de pédagogie des jardiniers de la ville. D'ici la fin de l'année, des panneaux confirmant la labellisation de trois zones de la ville en tant que « *Refuges LPO* » (Ligue pour la Protection des Oiseaux) seront également installés (dans le parc du Moulin Brûlé, à la Ferme et sur la trame verte au niveau du Centre-ville). Sans oublier le bourdonnement des ruches installées sur le toit de l'Hôtel de ville. La Ville de Maisons-Alfort est également la première à avoir inscrit la trame verte à son Plan local d'urbanisme (PLU). Présente dans tous les quartiers, elle permet de traverser Maisons-Alfort, grâce à des cheminements piétons et des voies paysagères. Les principales artères bénéficient également d'aménagements paysagers et de plantations, comme les avenues du Général Leclerc, de Gaulle, du Professeur Cadiot, Léon Blum ainsi que les Bords de Marne.

Image virtuelle du futur siège de l'ONF, dont la construction vient de débiter, et qui sera économe en énergie et fera la part belle aux matériaux biosourcés.

Des élèves de CM2 en classe éco-citoyenne apprennent les secrets de l'apiculture grâce aux ruches situées au Fort de Charenton.



De nouveaux projets à venir

Afin d'accompagner les Maisonnais vers la transition écologique, la Ville a décidé de créer une Maison de l'environnement sur les Bords de Marne. Ce lieu entièrement dédié à la protection de l'environnement et à la biodiversité offrira de nouveaux services 100 % verts aux Maisonnais, notamment des conseils pour améliorer leurs pratiques éco-citoyennes (écomobilité, réduction des déchets, isolation thermique, économies d'énergie et d'eau...). Un café associatif sera par ailleurs aménagé pour promouvoir les produits issus des circuits courts et biosourcés. Pour ce faire, la Ville vient tout juste d'acquérir... une péniche sur les Bords de Marne ! Pour patienter, la Ville va prochainement lancer le défi « *Familles Zéro Déchet* » en collaboration avec le territoire ParisEstMarne & Bois. Durant six mois, les participants seront épaulés afin de devenir de vrais as de la réduction des déchets tout en apprenant à fabriquer des produits du quotidien 100 % responsables et écologiques.

Dans le quartier d'Alfort, l'EnvA se prépare à accueillir le nouveau siège de l'Office National des Forêts (ONF). Les travaux de construction du bâtiment (7 500 m²), à partir d'une ossature en bois issu de forêts gérées durablement et qui respecte l'environnement, sont actuellement en cours, pour une installation des 350 collaborateurs prévue en 2021.

Une chose est sûre, Maisons-Alfort n'a pas fini de voir la vie en vert !

40% du parc de logements à Maisons-Alfort ainsi que bon nombre de bâtiments publics sont aujourd'hui alimentés par le réseau de géothermie de la ville.

Grande opération d'aménagement du parvis Liberté achevée en 2019 où le bitume a laissé la place à un espace paysager de plus de 5 000 m².



PROPRETÉ ET CIVISME

Le bon comportement à adopter pour jeter son masque

Depuis le début du déconfinement notamment, des masques, mouchoirs ou encore des gants usagés se trouvent sur les trottoirs de Maisons-Alfort. Les agents du service propreté de la Ville sont donc quotidiennement contraints de les ramasser, ce qui n'est pas sans risque pour ceux qui assurent le maintien de l'hygiène et la propreté au sein de notre commune. Nous appelons donc chaque Maisonnais à faire preuve de civisme et à adopter des comportements responsables et respectueux du bien-vivre ensemble.

En effet, comme le préconise le ministère de la Transition écologique : « Pour des raisons sanitaires, il est demandé aux particuliers que les mouchoirs, masques et gants usagés soient jetés dans un sac plastique dédié, résistant et disposant d'un système de fermeture fonctionnel ». Et d'ajouter : « ce sac doit être soigneusement refermé puis conservé 24 heures avant d'être placé dans le sac plastique pour ordures ménagères. » Enfin, en aucun cas, ces objets usagés ne doivent être jetés dans la poubelle jaune dédiée aux déchets recyclables. Restons tous mobilisés !

AVENUE LECLERC

Végétalisation et rénovation



Les travaux de rénovation de l'avenue du Général Leclerc, initiés en 2015 par le Conseil départemental du Val-de-Marne en collaboration avec la Ville de Maisons-Alfort, se poursuivent. Suite à l'élargissement des terre-pleins centraux en 2019 par les services départementaux pour planter des tilleuls, la commune continue, quant à elle, de s'occuper de la rénovation de l'arrosage automatique et de la gestion des espaces verts entre la rue du Gué aux Aurochs et la rue du 8 Mai 1945. Les objectifs de ces aménagements consistent à végétaliser davantage les terre-pleins centraux ainsi qu'à diminuer la consommation d'eau.

RUE EUGÈNE RENAULT

Embellissement des trottoirs



Des travaux d'amélioration et d'embellissement des trottoirs, prévus jusqu'à l'automne, ont débuté en septembre rue Eugène Renault et dans l'allée du Hameau d'Alfort. Les anciennes dalles usagées des trottoirs sont en cours de remplacement par des nouvelles en pierre de Bourgogne, plus qualitatives. Cela facilitera la circulation des piétons sur ces voies.

VOIRIE

L'avenue de la République fait peau neuve



Durant l'été, le Conseil départemental du Val-de-Marne a effectué des aménagements de voirie sur une partie de l'avenue de la République, située entre les avenues du Général Leclerc et Léon Blum. La mise aux normes des traversées piétonnes et des arrêts de bus ainsi que la rénovation de certains trottoirs et du revêtement de chaussée renforcent ainsi l'accessibilité et la sécurité des usagers.

FERME DE MAISONS-ALFORT

Venez jouer les apprentis fermiers



L'animation « *apprentis fermiers* » initie les enfants au soin des animaux.

La Ferme de Maisons-Alfort propose de nombreuses activités pour les familles maisonnaises, telle que l'animation « *apprentis fermiers* », très appréciée des enfants. Les futures sessions auront lieu les 17 et 18 octobre et les 7 et 8 novembre de 9 h 30 à 11 h, au cours desquelles les fermiers d'un jour pourront nourrir et prendre soin des animaux : lapins, chèvres, poules, etc. Attention, le nombre de places est limité à 6 enfants et la réservation est obligatoire. Merci également de vous présenter à l'heure sous peine de manquer l'activité.

> **Réservation préalable obligatoire au 01 43 96 77 64**
34, rue Victor Hugo à Maisons-Alfort - Tarifs de la Ferme

ENFANCE

Rénovation de la crèche départementale Liberté

Le 27 août dernier, une visite de la crèche départementale Liberté était organisée en présence du maire de Maisons-Alfort, de sa première adjointe, tous les deux conseillers départementaux, de Christian Favier, président du Conseil départemental et de Marie Kennedy, vice-présidente du Conseil départemental du Val-de-Marne déléguée à la petite enfance. En effet, des travaux de rénovation ont été effectués et ont ainsi permis d'améliorer les conditions d'accueil et de faciliter l'accès à la crèche tout en réduisant la consommation énergétique du bâtiment et en renforçant sa sécurité.



Des travaux de mise en accessibilité ont été effectués à la crèche départementale Liberté.

HABITAT SOCIAL

De nouvelles aires de jeux

Résidence Léon Blum



Cet été, Maisons-Alfort Habitat a installé une nouvelle structure de jeux pour les enfants dans la résidence Léon Blum, située entre l'avenue Léon Blum et la rue Marceau.

24-52 avenue de la Liberté



Maisons-Alfort Habitat a remplacé des structures existantes par un jeu « *multifonctions* », plus accessible pour les plus petits, au niveau de l'aire de jeux située entre les 24-52 avenue de la Liberté.

SCOLAIRE

Une rentrée des classes pas comme les autres



Jour de rentrée dans la cour de l'école élémentaire Charles Péguy, entièrement végétalisée.

Plein succès aux nouveaux directeurs(trices) et personnel d'éducation des établissements scolaires de Maisons-Alfort :

- M^{me} Borrelli, M. Lorho : collège Condorcet
- M^{me} Thésée : collège Jules Ferry
- M^{me} Vingrief : école maternelle Les Planètes
- M^{me} Richard : école maternelle Paul Bert (par intérim)
- M. Bosson, M^{me} Besson : collège Nicolas de Staël

La rentrée scolaire 2020-2021, les élèves maisonnais ne sont pas près de l'oublier. Malgré le protocole sanitaire mis en place par l'Éducation nationale et la Ville de Maisons-Alfort, cela ne les a toutefois pas empêché de savourer des retrouvailles particulièrement attendues, après pour certains, plusieurs mois sans se voir. Au total, 4 618 élèves des écoles maternelles et élémentaires de Maisons-Alfort ont ainsi repris le chemin de leur salle de classe le 1^{er} septembre dernier, soit 38 élèves de plus dans le primaire que l'année précédente. Dans le secondaire, 3 492 élèves ont fait leur rentrée contre 3 543 lors de l'année scolaire 2019-2020, soit 51 élèves de moins. Une très belle année scolaire à tous les jeunes Maisonnais !

Maisons-Alfort compte 25 écoles maternelles et élémentaires.



SPORTS LOISIRS QUARTIERS

Du sport à volonté pour les vacances de La Toussaint !

Se dépenser sans compter pendant les vacances scolaires, et ce, juste à côté de chez soi ? On fonce ! À la Toussaint, le dispositif Sports Loisirs Quartiers, proposé gratuitement par la Ville, revient. Encadré par les éducateurs du service des Sports,

il s'adresse aux jeunes Maisonnais âgés de 6 à 18 ans. Les Sports Loisirs Quartiers fonctionnant sur le principe des portes ouvertes, il n'est pas nécessaire de s'inscrire au préalable. Cette année, les activités individuelles ou nécessitant peu de contact sont privilégiées du fait des règles de distanciation sociale, comme le badminton, le cirque, le bowling, le cosmic laser ou encore des sorties au centre aquatique. Rendez-vous du 19 au 30 octobre, du lundi au vendredi, dans les équipements sportifs de la ville !

Sous réserve de l'évolution de la crise sanitaire

Plus d'infos : service des Sports - 01 41 79 74 30 ou directement auprès des éducateurs dans les gymnases Saint-Exupéry, Pompidou, Condorcet et Charles Péguy. Du lundi au jeudi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30 et le vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Le saviez-vous ? Désormais, il est également possible de faire une demande de Bourse Sport en ligne, directement depuis votre espace citoyen, en remplissant le document « Vivons Sport » puis en numérisant et joignant les pièces justificatives requises. La demande en présentiel reste également possible auprès du Service de l'Éducation Physique et des Sports, 4 rue Edouard Herriot (Palais des Sports), du lundi au vendredi de 14 h à 17 h 30 et le samedi de 9 h à 11 h 30.

Renseignements : 01 41 79 74 30



Parmi les activités proposées, le badminton.

UNE RETRAITE BIEN MÉRITÉE

Au revoir Monsieur, Madame, le Professeur...

Une carrière entière consacrée à transmettre leurs connaissances à des milliers d'élèves. Aujourd'hui ce sont eux qui quittent les bancs de l'école pour une retraite bien méritée. Si la réception en leur honneur a dû être annulée du fait de la crise sanitaire, la Ville souhaite toutefois une très bonne retraite à :

- **Hélène Goulois** : cette Maisonnaise de naissance a toujours enseigné au sein de notre ville. Elle débute sa carrière en 1989 à l'école élémentaire Raspail, puis enseigne de 1991 à 1996 à l'école élémentaire Charles Péguy, avant de retourner à l'élémentaire Raspail.
- **Dominique Chareil** : arrivée à Maisons-Alfort en 2009, elle enseignait les mathématiques à l'école Sainte Thérèse.
- **Monique Chassery** : professeure de biotechnologie depuis quarante ans au lycée professionnel Paul Bert.
- **Marie-Anne Sevin** : arrivée à Maisons-Alfort en 2009, elle enseignait l'anglais à l'école Sainte Thérèse.
- **Catherine Gibiat** : enseignante dans notre commune de 1994 à 2007, elle devient rééducatrice à compter de 2008 à l'école élémentaire Charles Péguy.
- **Mireille Jaron** : professeure des écoles depuis 20 ans à l'école maternelle George Sand, elle a enseigné en petite et moyenne sections.
- **Yves Morin** : arrivé en 1985 à Maisons-Alfort, il a commencé par enseigner à l'école maternelle Les Planètes, puis à celle de Raspail (1993-1994) avant de devenir directeur par intérim à la maternelle Parmentier puis à celle de George Sand (1994-1996). Il prend alors la direction de l'école maternelle Charles Péguy, puis celle d'Hector Berlioz (2002-2014) avant de terminer sa carrière à la tête de l'école maternelle Paul Bert. En 2016, il reçoit la Palme Académique.
- **Pascale Le Huede** : enseignante à l'école maternelle Raspail de 1995 à 2000, elle prend la direction de l'école maternelle Les Planètes en 2017.

CLUB ADO

Des bibliothécaires en herbe



Désormais, le Club Ado se réunit un vendredi par mois.

Le 18 septembre, ça parlait romans, BD, musique ou encore cinéma à la médiathèque André Malraux. Le Club Ado faisait lui aussi sa rentrée. En débat ce soir-là, une pile de nouveautés sur laquelle il faut argumenter puis trancher. À la clef de l'exposé le plus convaincant ? Une mise en rayonnage section « jeunesse » des ouvrages qui ont récolté le plus de votes. À compter de cette année, le Club Ado se réunira désormais une fois par mois, contre tous les trois mois auparavant. De quoi remplir les étagères des bibliothèques de la Ville avec une sélection de nouveautés sur-mesure. Si toi aussi tu dévores ta pile de livres à lire, viens jouer les apprentis bibliothécaires à la prochaine réunion du Club Ado ! Rendez-vous le vendredi 16 octobre à la médiathèque André Malraux.

De 17 h à 19 h - 4, rue Albert Camus – 01 43 76 30 77

ÉLÉMENTAIRE JULES FERRY

Do you speak english ? Yes, of course !

Et de deux ! Décidément, l'école élémentaire Jules Ferry accumule les labélisations. Après l'obtention du label E3D pour « École/Établissement en Démarche de Développement Durable », l'équipe pédagogique a candidaté en 2020 pour l'obtention du label « Euroscol » que l'école a obtenu à compter de cette rentrée scolaire, et ce, pour une durée de 3 ans.

Qu'est-ce que le label Euroscol ?

Créé par le ministère de l'Éducation nationale et de la jeunesse en 2019, le label « Euroscol » est attribué aux établissements scolaires qui se mobilisent et mettent en œuvre des projets tournés vers l'Europe. L'objectif ? Encourager l'apprentissage des langues étrangères, les actions pédagogiques et interculturelles européennes, mais aussi la mobilité, avec des programmes dédiés et des partenariats permettant aux élèves d'effectuer des échanges scolaires au cours de leur scolarité. Délivré par le recteur d'académie, ce label répond à un cahier des charges précis.

Une forte mobilisation de l'équipe pédagogique

À l'école Jules Ferry, ce label vient reconnaître la mobilisation de l'équipe enseignante et appuyer les projets pédagogiques en cours ou à venir : enseignement de l'anglais dans toutes les classes de CM1-CM2, sensibilisation à l'allemand en classe de CP, travail autour des contes traditionnels en lien avec une compagnie théâtrale anglophone, concours d'orthographe en anglais, « *Speeling Bee* », organisé durant deux ans en lien avec le collège, participation d'enseignants à des programmes Erasmus pour améliorer leur pratique en langues étrangères. « Cette année, une assistante en langue anglophone interviendra auprès des élèves en co-intervention, venant ainsi enrichir leur culture étrangère et favoriser les échanges, indique la directrice de l'école, M^{me} Blanca. Dans le nouveau projet d'école, les projets culturels et artistiques participeront à l'ouverture sur l'Europe plus largement qu'à travers les langues. »

RENTÉE DU CONSERVATOIRE

En avant la musique, la danse, le théâtre !



Le conservatoire, c'est aussi la pratique du jazz.

Après plusieurs mois à pratiquer leur discipline ou leur instrument à distance, eux aussi étaient heureux de reprendre le chemin de l'école. Le 14 septembre, le conservatoire Henri Dutilleux faisait sa rentrée avec 700 élèves inscrits en cours de musique, de danse et de théâtre dont plus de 300 danseurs. Professeurs et élèves travaillent déjà de concert pour proposer, malgré les conditions sanitaires, spectacles et autres surprises tout au long de l'année scolaire.

Vous pouvez encore vous inscrire

Contrairement à ce que l'on pourrait penser, il n'y a pas que la musique classique qui résonne entre les murs d'un conservatoire. Ainsi, une classe de batterie jazz/musiques actuelles s'ouvre en cette rentrée de même qu'une classe de basse électrique/contrebasse jazz.

À noter que pour ceux qui seraient tentés, il reste des places dans ces activités ainsi qu'en guitare électrique pour des élèves pré-adolescents, adolescents ou adultes.

Par ailleurs, le conservatoire accompagne les groupes de musiques actuelles qui souhaitent avoir un appui technique et artistique pour faire évoluer leur musique, tandis que les orchestres du conservatoire accueillent les musiciens amateurs. Plutôt comédien ? Des places en théâtre pour les jeunes à partir de 13 ans et les adultes sont encore disponibles. N'hésitez plus !

83/85 rue Victor Hugo - 01 53 48 10 17
conservatoire.ville@maisons-alfort.fr

LES MAISONNAIS PRENNENT LA PLUME

Frédéric Thomas signe un roman noir



Marion, une belle jeune femme, disparaît sur la route des vacances. Qui l'a enlevée et pourquoi ? Celui qu'elle aime, Markus, homme de l'ombre et des missions obscures, se lance à travers l'Europe dans une implacable chasse à l'homme. Pourrait-il sauver Marion ? Stopper l'immonde tueur qui assassine d'innocentes victimes sur sa route ? Après « *L'histoire extraordinaire d'un homme très ordinaire* » et « *Dimitri, le prisonnier oublié* », Frédéric Thomas, a repris sa plume. Ce retraité

maisonnaï de la gendarmerie signe aujourd'hui son troisième ouvrage en deux ans, intitulé « *Que meure la bête* ». Un livre plus sombre, mais toujours à découvrir sans modération !

« *Que meure la bête* » aux éditions Edilivre.



Le ciné Debussy

- **ANTOINETTE DANS LES CÉVENNES** de Caroline Vignal
Mercredi 7 octobre à 18 h
Dimanche 11 octobre à 15 h
 - **ROCKS** de Sarah Gavron
Mercredi 7 octobre à 20 h 30 (VO)
Dimanche 11 octobre à 17 h 30 (VO)
 - **BOUTCHOU** de Adrien Piquet-Gauthier
Mercredi 14 octobre à 18 h
Dimanche 18 octobre à 15 h
 - **LES APPARENCES** de Marc Fitoussi
Mercredi 14 octobre à 20 h 30
Dimanche 18 octobre à 17 h 30
 - **POLY** de Nicolas Vanier
Mercredi 21 octobre à 15 h et 18 h
Dimanche 25 octobre à 15 h
 - **LES HÉROS NE MEURENT JAMAIS** de Aude-Léa Rapin
Mercredi 21 octobre à 20 h 30
Dimanche 25 octobre à 17 h 30
- Retrouvez toute la programmation sur
www.theatredemaissions-alfort.org

Théâtre

Suite française (Théâtre)

Vendredi 9 octobre à 20 h 45, à Debussy
Durée : 1 h 20

1941, la France est au cœur de la guerre. Dans un petit village, Madame Angellier, dont le fils est au front, se voit contrainte d'héberger un officier allemand qui s'éprend de sa belle-fille. Cette dernière lui résiste, mais comment rester fidèle à un mari qu'elle n'a jamais aimé et ne pas



succomber au charme de cet homme qu'elle devrait détester? En adaptant le texte d'Irène Némirovsky, Virginie Lemoine esquisse un portrait délicat de cette France occupée où passion et raison s'entremêlent et sèment le trouble dans les âmes exaltées.

J'ai des doutes Morel & Devos (Humour)

Jeudi 5 novembre à 20 h 45, à Debussy
Durée : 1 h 30

D'après *Les Sketches inédits et Matière à rire* de Raymond Devos.

Grand maître des jeux de mots et du paradoxe, jongleur de l'absurde, sensible et poétique, Raymond Devos pensait le monde autrement pour nous en faire rire, révélant l'absurdité des choses et les entraînant vers l'imaginaire. Entre admiration et nostalgie, François Morel s'em-



pare aujourd'hui de ses mots, poèmes et calembours, mêlant à l'humour joyeux du maestro son propre grain de folie. Il redonne vie, dans un savant mélange de numéros et de récital, à quelques fameux sketches accompagné par son pianiste complice de toujours, Antoine Sahler. Parenthèse enchanteresse, ce spectacle file à toute allure.

Les spectacles LOUIS CHEDID (Chanson) du jeudi 15 octobre et LA CONVIVIALITÉ (Conférence humoristique) du vendredi 16 octobre sont complets.

Médiathèque et bibliothèques

Médiathèque André Malraux

Entrée gratuite et inscription obligatoire à l'accueil du mardi au samedi ou au 01 43 76 30 77

■ Boutchou contes

Pour les tout-petits, jusqu'à 3 ans
Mercredi 14 octobre à 10 h et 11 h
Samedi 17 octobre à 10 h et 11 h

■ Heure du conte

À partir de 4 ans
Samedi 10 octobre de 14 h 30 à 15 h 30

Bibliothèque du Centre

34-36 avenue du Professeur Cadot.
Gratuit, inscription obligatoire au 01 43 96 24 48

■ Heure du conte

De 3 à 8 ans
Mercredi 7 octobre à 16 h 30

■ Des histoires et des bricoles

À partir de 7 ans
Tour de l'Inde en peinture
Samedi 10 octobre à 14 h 30

Bibliothèque René Coty

120 rue Roger François.
Gratuit, inscription obligatoire au 01 41 94 12 51

■ Heure du conte

De 3 à 8 ans
Samedi 10 octobre à 14 h 30

■ Des histoires et des bricoles

À partir de 7 ans
Tour de l'Inde en peinture
Mercredi 7 octobre à 14 h 30

■ Boutchou contes

Pour les tout-petits, jusqu'à 3 ans
Samedi 7 novembre à 11 h

À ne pas manquer à la médiathèque...

■ Atelier Yoga parents-enfants

Samedi 17 octobre par Florence Simeoni
De 3 à 6 ans de 16 h à 16 h 30
À partir de 6 ans de 14 h 30 à 15 h 30

■ Atelier Declick : initiation à la programmation avec un jeu de plateforme

Samedi 17 octobre de 15 h 30 à 17 h
Pour les 12-18 ans

■ Atelier initiation à l'animation en papier découpé

Mercredi 21 octobre de 15 h 30 à 17 h
Pour les 12-18 ans

■ Exposition « Inde éternelle », par Farid Belhadj

Jusqu'au 28 novembre
Portraitiste, illustrateur et photographe, Farid Belhadj a écumé l'Asie en s'immergeant dans les contrées visitées pour en capter l'intime. Fasciné par l'Inde, il y effectuera treize séjours.

■ Exposition « Thé »

Jusqu'au 28 novembre
Le thé serait aujourd'hui, après l'eau, la boisson la plus consommée au monde. Sa production mondiale aurait progressé de près de 60 % entre 2004 et 2014. Il contient des composés chimiques, dont certains sont particulièrement utiles pour leur action sur la santé...

■ Le Club Ado - À partir de 13 ans

Vendredi 16 octobre de 17 h à 19 h
Le Club Ado revient ! Mais cette fois rendez-vous un vendredi par mois, pour discuter lecture, musique, cinéma et choisir les prochaines nouveautés à mettre en rayon.

Séance du 30 septembre 2020

Les principales décisions du dernier Conseil municipal

ENFANCE

Colos apprenantes

Dans le cadre de la gestion de la situation sanitaire, l'État a mis en place cet été le dispositif « Colos apprenantes » afin de proposer aux jeunes des séjours de vacances alliant détente et apprentissage. La Ville de Maisons-Alfort s'est inscrite dans ce dispositif pour l'organisation en juillet et en août de 4 mini-séjours de 5 jours dans le Parc Naturel Régional de l'Aube pour 136 enfants de 6 à 11 ans, et ce moyennant une participation financière des familles symbolique. Le Conseil municipal a approuvé la convention à passer avec l'État afin de bénéficier des subventions prévues par ce dispositif qui pourraient s'élever à 54 400 euros.

Classes de découvertes

Chaque année, la Ville propose en partenariat avec l'Éducation nationale 26 classes d'environnement à destination des élèves des écoles élémentaires pour lesquelles il est de tradition de verser une aide financière à chaque enseignant concerné pour faire face aux menues dépenses de la classe durant le séjour. Le Conseil municipal a approuvé la revalorisation de cette aide de 75 à 90 euros, et de 37,5 à 45 euros pour les demi-classes en Réseau d'Éducation Prioritaire.



AFFAIRES TECHNIQUES ET URBANISME

Accessibilité des personnes handicapées

Le Conseil municipal a examiné le rapport 2019 de la Commission communale pour l'Accessibilité des Personnes Handicapées qui établit un constat des actions entreprises en matière d'accessibilité aux personnes handicapées des bâtiments, des logements, de la voirie, des espaces publics et des transports.

Maison de l'Environnement

Dans le cadre de la création de la « Maison de l'Environnement » sur les Bords de Marne, le Conseil municipal a approuvé

l'achat d'une péniche amarrée devant le site qui accueillera ce nouvel équipement. Cette acquisition permettra à la Ville d'étendre le projet de « Maison de l'Environnement » jusqu'à la Marne et ainsi de pouvoir avoir un accès direct à l'eau.

Développement économique et jeunesse

Afin de poursuivre son action en faveur du développement économique et de l'accompagnement des jeunes, la Ville a pour projet de créer un nouvel espace convivial dédié aux nouveaux entrepreneurs et destiné à renforcer l'accès et l'offre de services offerts aux jeunes Maisonnais de 12 à 25 ans. Pour mener à bien ce projet, la Ville vient d'acquérir des locaux de près 680 m² situés Cours des Juilliottes.

Salles municipales

En raison des circonstances exceptionnelles liées à la pandémie de Covid-19, les conditions d'accès aux salons du Moulin Brûlé et aux salles de la Maison du Temps Libre ont été réduites afin de respecter les protocoles sanitaires. Aussi, le Conseil municipal a approuvé la réduction de 50 % des tarifs de location entre le 15 octobre et le 31 décembre 2020.

FINANCES

Subvention exceptionnelle pour Beyrouth

Suite à la terrible catastrophe qui a frappé Beyrouth, la Ville de Maisons-Alfort s'est associée au collectif des villes franciliennes initié par la Région Ile-de-France pour participer financièrement à la reconstruction de la capitale du Liban. Elle versera ainsi à l'ONG ACTED une subvention exceptionnelle de 10 000 euros destinée à participer notamment à la reconstruction de logements et d'un hôpital public.

Budget supplémentaire de l'exercice 2020 - Budget principal

Le Conseil municipal a approuvé le budget supplémentaire de la ville qui s'équilibre en mouvements réels comme suit pour l'exercice 2020 :

	Recettes	Dépenses
Fonctionnement	7 322 904 €	1 071 172 €
Investissement *	17 889 242 €	24 140 974 €
Total	25 212 146 €	25 212 146 €

* Restes à réaliser de l'exercice 2019 compris en dépenses et en recettes.

Octobre

MERCREDI 7 ET LUNDI 19

Bureau Information Jeunesse 14 h-16 h

Ateliers « Recherche de stage de 3^e, chercher mon entreprise »

Organisés par le BIJ

MERCREDI 7

Espace Loisirs de Charentonneau
14 h-17 h 30

SAMEDI 10

Espace Loisirs de Charentonneau
10 h-13 h/14 h-18 h

**Fête de la Science 2020
« Des sens et des couleurs »**

Animations scientifiques pour tous
Organisée par l'OMC

VENDREDI 9

Espace Loisirs de Charentonneau 19 h

**Fête de la Science 2020
Introduction à la recherche participative**

Organisée par l'OMC

DU VENDREDI 9 AU VENDREDI 16

Lieux divers

Semaine Bleue

Programme disponible
sur maisons-alfort.fr
et en P. 10 et 11

DIMANCHE 11

Stade Delaune 8 h-15 h

Tournoi de rugby à 5

Organisé par le RCMAASM

MARDI 13

Théâtre Debussy 14 h 30

**Conférence « Mozart,
l'homme qui aimait les
femmes »**

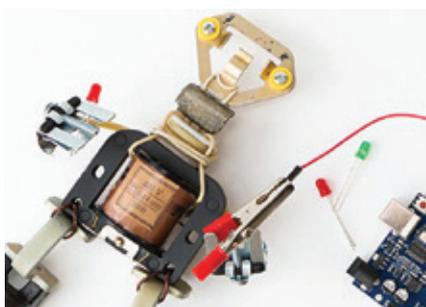
par Christian Roy-Camille
Organisée par l'UIA

MERCREDIS 14 ET 21

Bureau Information Jeunesse 14 h 30-17 h

**Ateliers « Fabrique un mini
robot »**

Organisés par le BIJ



Ateliers « Fabrique un mini robot »
organisés les 14 et 21 octobre
au Bureau Information Jeunesse.

MERCREDI 14

EnvA 17 h 30

**Conférence « Les océans :
avis de tempête ! »**

par Dominique Aubert-Marson
Organisée par l'UIA

JEUDI 15

Espace Loisirs du Centre 9 h 30

Code de la route

Organisé par INFO-Séniors et Les Amis
de la Gendarmerie

VENDREDI 16

Espace Loisirs des Juilliottes 14 h 30

Rencontre autour du livre

Organisée par INFO-Séniors

DIMANCHE 18

CSC La Croix des Ouches 9 h-12 h 15

Rencontres philatéliques

Organisées par l'APMASM

MARDI 20

Bureau Information Jeunesse
14 h-16 h

**Atelier « Recherche
de stage de 3^e, réaliser
mon CV et ma lettre de
motivation »**

Organisé par le BIJ

VENDREDI 22

Bureau Information Jeunesse
14 h-16 h

**Atelier « Recherche de stage
de 3^e, me préparer aux
entretiens »**

Organisé par le BIJ

Novembre

MARDI 3

NECC 14 h 30

Conférence « Hokusai »

par Sylvie Testamarck
Organisée par l'UIA

MERCREDI 4

EnvA 17 h 30

**Conférence « Les toxiques
chimiques de la guerre 14/18
à nos jours »**

par Pascal Burnat
Organisée par l'UIA

SAMEDI 7

Gymnase Charles Péguy 13 h-18 h 30

Tournoi d'échecs - Grand prix

Organisé par Le Cavalier de l'Espérance

**SAMEDI 7, 14, 21 NOVEMBRE,
12 ET 19 DÉCEMBRE**

MPT Pompidou

**Ateliers massage
parents/bébé (- de 1 an)**

10 h-11 h 30

SAMEDI 7, 21 NOV. ET 12 DÉC.

**Ateliers massage
parents/enfants**

+ 5 ans 15 h 45-16 h 45

2-4 ans 17 h-17 h 45

Organisés par Enfance et Bien-Être
Sur inscription

DIMANCHE 8

CSC La Croix des Ouches 9 h-12 h 15

Rencontres philatéliques

Organisées par l'APMASM

DIMANCHE 8

Palais des Sports 8 h-18 h

**Tournoi de mini-hand
Challenge Leverger**

Organisé par l'ASA Handball

*Retrouvez toutes les autres informations culturelles,
théâtre, cinéma, conservatoire, bibliothèques,
pages 22 et 23*

Les informations de la page
« Agenda » (dates, lieux,
horaires) étant susceptibles de
modifications après la parution du
magazine municipal, nous vous
invitons à consulter le site internet
de la Ville www.maisons-alfort.fr
(rubrique agenda).

Libre expression des groupes politiques représentés au Conseil municipal de Maisons-Alfort

Réduction des déchets : allons-y !

Cet été, s'est tenue l'enquête publique relative à l'évolution de l'unité de valorisation énergétique (UVE) exploitée par Valo'Marne à Créteil. En d'autres termes, la construction d'un 3^e four incinérateur.

Maisons-Alfort n'est pas directement concernée, mais les frontières administratives n'arrêtent ni les fumées, ni les camions. L'usine est proche du quartier Liberté-Vert de Maisons. La perspective devrait plutôt être une diminution des besoins d'incinération, du fait des mesures de prévention qui doivent être mises en place par les acteurs publics, conduisant à une baisse des volumes de déchets. Au lieu de quoi, un nouveau four permettra d'en brûler des quantités accrues.

Qu'en pense la municipalité de Maisons-Alfort ? La Commission d'enquête, qui l'a sollicitée pour obtenir un entretien avec le maire ou un élu, regrette que celle-ci n'ait « *pas donné une suite favorable à cette demande* ». La Ville n'ayant d'ailleurs pas

informé les habitants de la tenue de l'enquête publique, ce sujet reste largement ignoré.

Notre Maire est également président de Paris-Est Marne et Bois, qui s'occupe de la gestion des déchets.

La Commission a émis le vœu que ce territoire « *étudie et prenne en compte les actions à entreprendre listées dans le plan B'OM*, proposées par les principales associations (Collectif Alternatiba Alfortville, Collectif du vert, ALIC, etc.) opposées au projet; ceci afin de contribuer à réduire les déchets en discutant des mesures à prendre avec leurs concitoyens* ».

Espérons que cette fois, notre Ville et notre Territoire donnent « *une suite favorable* ».

**« Maisons-Alfort Ensemble, Écologie et Solidarité »
Cécile Panassac, Bernard Bouché, Fanny Cercey, Gilles Betis**

**B'OM = Baisse des ordures Ménagères*

Mobilisons-nous pour la santé de nos concitoyens

Le coronavirus n'a malheureusement pas disparu. Pour lutter contre sa propagation et protéger nos concitoyens les plus fragiles, il convient de rappeler que l'application stricte des gestes barrières et des masques est indispensable. De même que le dépistage est important car il permet de détecter des foyers de contamination et de faire prendre conscience à une personne asymptomatique de sa contagiosité. La municipalité à les moyens d'agir, elle peut mettre en œuvre ou participer à des actions de santé. Nous proposons la création de centres municipaux de dépistage installés dans des locaux communaux ou sur la voie publique, par exemple dans le Gymnase Charles Peguy, le stade Delaune ou devant les gares. Avec l'ARS, ces centres de test seraient ouverts à tous et gratuits avec pour objectif une remise des résultats la plus rapide possible. Au sein du centre d'action social, nous proposons la création d'une équipe sanitaire composée de

médecins, infirmières et personnels de santé bénévoles et retraités. Cette brigade a pour objectif d'accompagner les personnes fragiles et dans le besoin, de venir en appui du système de santé local et de nous aider à bâtir des centres de dépistage. Nous n'oublions pas les commerces, nous serons à leur écoute et les accompagnerons sur les aides que l'État propose. Nous demandons aussi de mettre en place une équipe de bénévole (ex chefs d'entreprises, experts-comptables...) pour aider au quotidien les entreprises de Maisons-Alfort. Il est important pour nous d'être vigilant et de ne pas relâcher nos efforts. Ainsi, je tiens à remercier toutes les personnes qui agissent au quotidien pour nous protéger et lutter contre le coronavirus.

Thomas Maubert
« Maisons-Alfort Passionnément »



PHARMACIES DE GARDE

11 octobre : Pucci Patricia

20, rue du Maréchal Juin

18 octobre : Pharmacie Arc en Ciel

16, avenue Gambetta

25 octobre : Servat

86, avenue du Général de Gaulle

1^{er} novembre : Valla-Maelfait Christine

1, avenue du Général Leclerc

8 novembre : Pharmacie Youk Vanessa

99, avenue du Général Leclerc

11 novembre : Berdugo Borgnon

62, avenue du Général Leclerc

RENCONTREZ VOS ÉLUS SUR LES MARCHÉS

Vendredi 16 octobre de 15 h 45 à 17 h : impasse Saint-Maur dans le quartier des Planètes.

Samedi 17 octobre de 10 h à 12 h : marché de Charenton-neau, devant le magasin Auchan dans le quartier Liberté Vert-de-Maisons, près de l'enseigne Picard dans le quartier d'Alfort (39, av. du Général Leclerc) et à la galerie commerciale des Juilliottes.

Dimanche 18 octobre de 10 h à 12 h : marché du Centre.

PERMANENCE DE VOTRE DÉPUTÉ



Michel Herbillon, en tant que député de Maisons-Alfort, et comme il le fait dans les autres communes de sa circonscription (Charenton-le-Pont, Joinville-le-Pont et Saint-Maurice), reçoit les Maisonnais sur rendez-vous (contactez le secrétariat au 01 43 96 77 23), et sans rendez-vous une fois par mois, à l'Hôtel de ville de Maisons-Alfort. Sa prochaine permanence sans rendez-vous est prévue le **29 octobre de 16 h 30 à 17 h 30**.

INFO-PARENTS

Le 22 octobre prochain à 15 h 30, INFO-Parents invite les parents et enfants maisonnais (2 à 5 ans) à partager des lectures de contes, comptines et autres histoires dans le cadre d'une animation « *P'tits contes en famille* ».

Le 27 octobre, de 15 h à 19 h, venez jouer en famille et découvrir de nombreux jeux !

> 83 rue Jean Jaurès. La participation à ces ateliers gratuits est uniquement sur inscription. Renseignements au 01 75 37 97 52 - omc.infoparents@gmail.com



COLLECTES DE DÉCHETS

Collecte des déchets toxiques

Marché du Centre : dimanche 18 octobre et dimanche 15 novembre de 8 h à 12 h.

Marché de Charenton-neau : samedi 7 novembre de 8 h à 12 h.

Service de Collecte des encombrants et des déchets d'équipements électriques et électroniques (D3E) :

sur rendez-vous en appelant le 01 45 18 37 27 ou sur la plateforme des démarches en ligne accessible depuis le site internet de la Ville, www.maisons-alfort.fr, rubrique « Mes démarches ». Service totalement gratuit. Aucun déchet ne devra être sorti sans rendez-vous, sous peine de verbalisation.

Toutes les collectes sont assurées les jours fériés

Le mercredi 11 novembre, la collecte des ordures ménagères sera assurée dans le secteur Nord, de même que la collecte des emballages et du verre dans le secteur Sud. Il est recommandé de sortir les conteneurs le jour de la collecte dès 6 h du matin.

Attention, le **30 novembre** sera le dernier jour de collecte des déchets végétaux. Celle-ci reprendra le 1^{er} lundi du mois de mars 2021.

Déchèterie

Afin de connaître la déchèterie la plus proche de chez vous, veuillez contacter les services du territoire Paris Est Marne&Bois au 01 48 71 59 13 ou par e-mail environnement@pemb.fr, ou bien consulter le site internet du territoire : www.parisestmarnebois.fr. Un justificatif de domicile et une pièce d'identité vous seront demandés.



ÉTAT CIVIL

Juin

Naissances : Timéo PELET PERKOV, Syana SALES BODEN, Siméon BERGER MULLER, Noa SANTOS FRAZÃO, Nathanaël SALAMITE DANARD, Mila ALHAJ HASSAN, Hanna AÏT ALLAL, Gabin PINTO, Fatoumatra FOFANA, Chloé MERIDA, Anthonin FERTALA, Anna LOREZ CRESPO, Ahmed CONTAMIN, Adam DEGOUTTE.

Juillet

Naissances : Solal LANCHAS, Sarah CARPIN DÉsirÉE, Nassim NEKKAR, Mia MESSINA, Juliette GAILLOURDET, Logan VARSANDAN GODEFROY, lyéd BOUSLAHI, Esrâa BEN ROMDHANE, Yuna OLIVIER, Yaqine ISSA MHOMA, Nathane ZERAD, Madeine SIMON, Léo UNG, Kaïryck BAPTISTE, Isaac BARRY, Gabriel SIMON, Elise CACITTI CSASZAR, Elena RAMIN, Constance CHANSEL, Côme LE SAYEC, Charifa DJIME.

Mariages : JOLLIET François et NERVA Marion, ZEMOURI Mehdi et DJERROUANE Soumiâ, DARMON Dodiël et DOLE Léa, RENOARD Thierry et FENOUILLÈRE Sylvie, GANI Mohamed et BERNARD Pauline, TARAU Flaviu et CRETA Dora-Denisa, FLAMMANG David et PAK Océane, MESSAOUD Faten et DEBERTRAND Arthur, TRABELSI Ghazi et BESBES Azza, CORNACCHIA Maria Assunta et ASSIMON Philippe, KAMTO SIMO Alain et BORGES LOPES Anaïs, SADATE IZADY Ali et EMONT Mégane, MESGUICHE Xavier et BOGE Emilie.

Décès : LAISSUS Marie-Thérèse épouse GAUTHIER, MERCIER Josiane épouse DARDAILLON.

ciné

necc

Festival de cinéma

www.theatredemaisons-alfort.org

LES GRANDS

Nature & Aventures humaines

ESPACES

DU 7 AU 10 NOVEMBRE 2020

- NOUVEL
- ESPACE
- CULTUREL
- CHARENTONNEAU

107, AV. GAMBETTA
MAISONS-ALFORT
01 58 73 43 03

LES THÉÂTRES DE
MAISONS-ALFORT
DEBUSSY | NECC

SAM
7

17h

HOME

Réal. Yann Arthus-Bertrand (2009)

20h

DANS LES FÔRETS DE SIBÉRIE

Réal. Safy Nebbou (2016)

DIM
8

15h

OCÉANS

Réal. Jacques Perrin (2010)

17h15

INTO THE WILD

Réal. Sean Penn (2008)

LUN
9

18h

TRACKS

Réal. John Curran (2013)

20h45

JEREMIAH JOHNSON

Réal. Sydney Pollack (1972)

MAR
10

18h

LA TORTUE ROUGE

Réal. Michael Dudok de Wit (2016)

20h

LE DERNIER TRAPPEUR

Réal. Nicolas Vanier (2004)

